

VOLUME 61 NUMBER 2 AUGUST/AOÛT 2022

*Canadian  
Philosophical  
Review*

# DIALOGUE

*Revue  
canadienne de  
philosophie*

THE CANADIAN  
PHILOSOPHICAL  
ASSOCIATION



L'ASSOCIATION  
CANADIENNE  
DE PHILOSOPHIE



CAMBRIDGE  
UNIVERSITY PRESS

---

<b>President / Président :</b>	CLAUDINE VERHEGGEN	<i>York University</i>
<b>Editors / Rédaction :</b>	NANCY SALAY	<i>Queen's University</i>
	AUDE BANDINI	<i>Université de Montréal</i>

---

**Editorial Board / Comité de rédaction**

DAVID BAKHURST Queen's University	DUNCAN MACINTOSH Dalhousie University
JOCELYN BENOIST Paris I Panthéon-Sorbonne	JOCELYN MACLURE Université Laval
SHANNON DEA University of Waterloo	MATHIEU MARION Université du Québec à Montréal
LUC FAUCHER Université du Québec à Montréal	UDO SCHUKLENK Queen's University
NICHOLAS GRIFFIN McMaster University	ANDREA SULLIVAN-CLARKE University of Windsor
LAURENT JAFFRO Paris I Panthéon-Sorbonne	WILLIAM SWEET St. Francis Xavier University
WILL KYMLICKA Queen's University	CHRISTINE TAPPOLET Université de Montréal
LUC LANGLOIS Université Laval	ISABELLE THOMAS-FOGIEL Université d'Ottawa

---

**About this Journal:** *Dialogue* publishes, in English and French, articles in all branches of philosophy, and is open to contributions from any philosophical perspective. Articles in *Dialogue* are vetted by expert referees in a rigorous, double-blind peer review process.

**À propos de cette revue :** *Dialogue* publie en anglais et en français des textes appartenant aux divers domaines de la philosophie, sans discrimination d'allégeance philosophique. Tous les articles et les études critiques sont rigoureusement soumis à une double évaluation à l'aveugle par les pairs.

---

Published three times a year in April, August, and December for the Canadian Philosophical Association with grant support from the Social Sciences and Humanities Research Council. / Revue officielle de l'Association canadienne de philosophie, publiée trois fois par an en avril, août et décembre avec l'aide financière du Conseil de recherches en sciences humaines.

---

Information on the Canadian Philosophical Association can be found at [www.acpcpa.ca](http://www.acpcpa.ca). Pour plus d'information sur l'Association canadienne de philosophie, visitez le [www.acpcpa.ca](http://www.acpcpa.ca).

---

# DIALOGUE

Canadian Philosophical Review / Revue canadienne de philosophie

Vol. 61, No. 2 August/août 2022

## **Projet Babel Fish**

Projet Babel Fish : Introduction

AUDE BANDINI AND NANCY SALAY 197

Analogical Reasoning as an Inference Scheme

BERNARD WALLISER, DENIS ZWIRN AND HERVÉ ZWIRN 203

Le raisonnement par analogie considéré comme un schéma d'inférence

BERNARD WALLISER, DENIS ZWIRN ET HERVÉ ZWIRN 225

## **Articles**

Les termes transplantés : une approche réflexive de la philosophie en chinois moderne

XIYIN ZHOU 249

Gadamer's Historically Effected and Effective Consciousness

IÑAKI XAVIER LARRAURI PERTIERRA 261

Epistemic Permissiveness and the Problem of Philosophical Disagreement

MARK WALKER 285

God, Tragic Dilemmas, and the Problem of Gratuitous Evil

ARASH NARAGHI 311

Une défense de l'hédonisme axiologique

ANTONIN BROI 325

On Being a Fan and on Fanhood and Its Implications for Defeating the Moral Sceptic

ANITA M. SUPERSON 347

Davidson on Pure Intending: A Non-Reductionist Judgement-Dependent Account

ALI HOSSEIN KHANI 369

# Instructions to Contributors/Directives aux auteurs

Authors submit their manuscripts to the English-language editor at the following URL: <http://mc.manuscriptcentral.com/dia>. Articles should be prepared for anonymous review (in RTF or Word format) and include an abstract in both English and French (maximum of 100 words each). Other correspondence should be sent electronically to: [dialogue.english@acpcpa.ca](mailto:dialogue.english@acpcpa.ca).

**Detailed instructions for contributors are available at <https://www.acpcpa.ca/cpages/dialogue-submissions>**

Authors will receive PDF files containing their contributions to the journal, for their own use, in accordance with Cambridge University Press's copyright policy.

*Dialogue* has adopted the Cambridge University Press FirstView service, allowing manuscripts to be published — in complete and final format — online before they are allocated to a print issue, significantly reducing the time between acceptance and publication.

---

Les auteurs doivent soumettre leur manuscrit en ligne à l'adresse suivante : <http://mc.manuscriptcentral.com/dia>. La version soumise doit être entièrement anonyme, en format RTF ou Word, et accompagnée d'un résumé d'au plus 100 mots en français et en anglais. Pour toute information, veuillez vous adresser à l'adresse électronique suivante : [dialogue.francais@acpcpa.ca](mailto:dialogue.francais@acpcpa.ca).

**Les auteurs trouveront des instructions détaillées à l'adresse web suivante : <https://www.acpcpa.ca/cpages/dialogue-submissions>**

Chaque auteur recevra une copie en format PDF de sa contribution à la revue pour son usage personnel, en accord avec la politique de Cambridge University Press concernant le droit d'auteur.

*Dialogue* utilise le service FirstView de Cambridge University Press, qui permet de publier les articles en ligne, dans leur forme finale et complète, avant leur inclusion dans un numéro imprimé, réduisant de façon significative le délai entre l'acceptation des articles et leur publication.